

**consiglio pec**

---

**Da:** regione.taa@regione.taa.legalmail.it  
**Inviato:** mercoledì 27 maggio 2015 10:55  
**A:** consiglio@pec.consiglio.regione.taa.it  
**Oggetto:** RATAA/0009979/27/05/2015-P - Risposta all'interrogazione n. 104-XV - Il gonfalone del Comune du Laives utilizzati in campagna elettorale: il caso di Fede# 3228832#  
**Allegati:** Documento\_Principale\_RATAA\_0009979\_27\_05\_2015-P.pdf

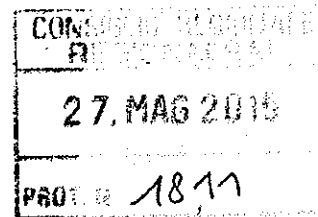
Si trasmette come file allegato a questa e-mail il documento e gli eventuali allegati.

Registro: RATAA

Numero di protocollo: 9979

Data protocollazione: 27/05/2015

Segnatura: RATAA/0009979/27/05/2015-P





AUTONOME REGION TRENTINO-SÜDTIROL  
REGIONE AUTONOMA TRENTINO-ALTO ADIGE  
REGION AUTONÓMA TRENTIN-SÜDTIROL

Der Regionalassessor für örtliche Körperschaften - L'Assessore regionale agli enti locali - L'Assesèur regiunel per i enc local

Preg.mo Signor  
Cons. ALESSANDRO URZI  
Capogruppo Gruppo consiliare  
regionale misto  
Piazza Dante  
38122 TRENTO

e, per conoscenza:

Gentil Signora  
Dott.ssa CHIARA AVANZO  
Presidente del Consiglio regionale  
Piazza Dante, 16  
38122 TRENTO

Preg.mo Signor  
Dott. UGO ROSSI  
Presidente della  
Regione Autonoma Trentino-Alto Adige  
Via Gazzoletti, 2  
38122 TRENTO

**Oggetto:** risposta all'interrogazione n. 104/XV "Il gonfalone del Comune di Laives utilizzato in campagna elettorale: il caso Di Fede".

L'articolo 6 del Testo unico delle leggi regionali sull'ordinamento dei comuni della Regione autonoma Trentino – Alto Adige (DPRReg. 1 febbraio 2005 n. 3/L e s.m.i.) disciplina l'emblema del comune (gonfalone e stemma) e il distintivo del sindaco. In particolare il comma 3 demanda ai regolamenti comunali la disciplina dell'uso del proprio gonfalone e dello stemma, nonché i casi concessione in uso dello stemma ad enti od associazioni, operanti nel territorio comunale e le relative modalità. Quanto al sindaco, il comma 3 lo autorizza a fregiarsi di un distintivo di riconoscimento, accompagnato dalla tessera.

Non risulta che il Comune di Laives abbia disciplinato con apposito regolamento l'uso del proprio gonfalone e dello stemma.

L'interrogazione n. 104/XV lamenta l'utilizzo improprio del gonfalone comunale - a fini di propaganda elettorale - da parte della sindaca ("uscente" e) candidata alla carica di sindaco dello stesso Comune di Laives.

La questione oggetto dell'Interrogazione n. 104/XV risulta dunque attratta – *ratione materiae* – nell'ambito della disciplina della propaganda elettorale.

Com'è noto la materia "propaganda elettorale" è di competenza statale, ed è disciplinata, anche nel caso delle elezioni per il rinnovo degli organi dei comuni della Regione autonoma Trentino – Alto Adige, dalle seguenti fonti normative:

1. legge 4 aprile 1956, n. 212 "Norme per la disciplina della propaganda elettorale" come recentemente modificata dalla legge 27 dicembre 2013, n. 147 e dalla legge 22 febbraio 2000, n. 28;
2. legge 24 aprile 1975, n. 130 "Modifiche alla disciplina della propaganda elettorale ed alle norme per la presentazione delle candidature e delle liste dei candidati nonché dei contrassegni nelle elezioni politiche, regionali, provinciali e comunali";
3. decreto legge 6 dicembre 1984, n. 807 "Disposizioni urgenti in materia di trasmissioni radiotelevisive", limitatamente all'articolo 9;
4. decreto del Presidente della Repubblica 16 dicembre 1992, n. 495 "Regolamento di esecuzione e di attuazione del nuovo codice della strada", limitatamente all'articolo 59;
5. legge 10 dicembre 1993, n. 515 "Disciplina delle campagne elettorali per l'elezione alla Camera dei deputati e al Senato della Repubblica";
6. legge 22 febbraio 2000, n. 28 "Disposizioni per la parità di accesso ai mezzi di informazione durante le campagne elettorali e referendarie e per la comunicazione politica".

In relazione alla questione oggetto dell'Interrogazione n. 104/XV si può rilevare che l'articolo 9, primo comma, della citata legge n. 28 del 2000 fa divieto a tutte le amministrazioni pubbliche di svolgere attività di comunicazione, ad eccezione di quelle effettuate in forma impersonale ed indispensabili per l'efficace assolvimento delle proprie funzioni, dalla data di convocazione dei comizi elettorali e fino alla chiusura delle operazioni di voto.

Pertanto, l'interrogazione non chiarisce se l'uso – asseritamente improprio – del gonfalone comunale sia avvenuto nell'ambito di una comunicazione di carattere non istituzionale del sindaco, che avrebbe violato in tal caso l'articolo 9 della legge n. 28/2000. Ovvero nell'ambito di una comunicazione propriamente politico-propagandistica, rivolta ai sostenitori della candidata sindaca, rispetto alla quale la presenza del gonfalone avrebbe avuto una funzione meramente evocativa della carica ricoperta nel quinquennio ormai trascorso.

In ogni caso, si è provveduto ad inoltrare copia dell'interrogazione n. 104/XV al Commissariato del Governo per la Provincia di Bolzano, competente a verificare la fondatezza della segnalazione in oggetto nonché ad assumere gli eventuali, conseguenti, provvedimenti.

Cordiali saluti.

- dott. Josef Noggler -





# CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE REGIONALRAT TRENTINO – SÜDTIROL

**AUTONOME REGION TRENTINO-SÜDTIROL**  
Der Regionalassessor für örtliche Körperschaften

Prot. RATAA /0009  
vom 27. Mai 2015  
Prot. Nr. 1811 RegRat

Herrn Abg.  
ALESSANDRO URZÌ  
Gemische Fraktion  
Danteplatz  
38122 TRIENT

u. z.K.:

Frau  
Dr<sup>in</sup> CHIARA AVANZO  
Präsidentin des Regionalrates  
Danteplatz 16  
38122 TRIENT

Herrn  
Dr. UGO ROSSI  
Präsident der Region Trentino-Südtirol  
Via Gazzoletti 2  
38122 TRIENT

**Betrifft: Antwort auf die Anfrage Nr. 104/XV „Das Banner der Gemeinde Leifers wurde für die Wahlkampagne benutzt: der Fall Di Fede“**

Art. 6 des Einheitstextes der Regionalgesetze über die Ordnung der Gemeinden der Autonomen Region Trentino-Südtirol (DPR Nr. 3/L vom 1. Februar 2005 in geltender Fassung) regelt den Bereich betreffend das Wappen der Gemeinde (Banner und Wappen) und die Abzeichen des Bürgermeisters. Im Besonderen sieht Abs. 3 vor, dass die Gemeinde mit eigener Verordnung das Führen des eigenen Banners sowie die Fälle der Genehmigung zur Führung des Wappens von Seiten von Körperschaften oder Vereinigungen, die im Gemeindegebiet tätig sind, und die entsprechenden Einzelheiten festlegen kann. Mit Abs. 4 wird der Bürgermeister ermächtigt, ein Erkennungsabzeichen zusammen mit einem Ausweis zu tragen.

Anscheinend hat die Gemeinde Leifers das Führen des eigenen Banners und des eigenen Wappens nicht mit einer eigenen Verordnung geregelt.

Die Anfrage Nr. 104/XV beklagt die unregelmäßige Benutzung des Gemeindebanners zum Zwecke der Wahlwerbung vonseiten der ausscheidenden Bürgermeisterin, die wieder für das Amt des Bürgermeisters der Gemeinde Leifers kandidiert.

Die in der Anfrage Nr. 104/XV aufgeworfene Frage scheint mir somit – *rationae materiae* – im Rahmen der Wahlpropagandaregelung zu abstrakt.

Bekanntlich fällt der Sachbereich „Wahlwerbung“ unter die dem Staat vorbehaltenen Zuständigkeiten und wird im Falle von Wahl der Gemeindeorgane der Autonomen Region Trentino-Südtirol von folgenden Bestimmungen geregelt:

1. Gesetz Nr. 212 vom 4. April 1956 betreffend „Bestimmungen für die Wahlpropaganda“, so wie jüngst durch das Gesetz Nr. 147 vom 27. Dezember 2013 und das Gesetz Nr. 28 vom 22. Februar 2000 abgeändert;
2. Gesetz Nr. 130 vom 24. April 1975 „Änderungen der Bestimmungen über die Wahlpropaganda und der Bestimmungen für die Vorlegung der Kandidaturen und Kandidatenlisten sowie Listenzeichen bei den Parlaments-, Regional-, Landes- und Gemeindewahlen“;
3. Gesetzesdekret Nr. 807 vom 6. Dezember 1984 „Dringende Bestimmungen für das Rundfunkwesen“, beschränkt auf den Art. 9;
4. Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 495 vom 16. Dezember 1992 „Durchführungsverordnung der neuen Straßenverkehrsordnung“, beschränkt auf den Art. 59;
5. Gesetz Nr. 515 vom 10. Dezember 1993 „Regelung der Wahlkampagne zur Wahl in die Abgeordnetenversammlung und in den Senat“;
6. Gesetz Nr. 28 vom 22. Februar 2000 „Bestimmungen über die Chancengleichheit beim Zugang zu den Medien während der Wahl- und Referendumskampagnen sowie über die politische Kommunikation“.

In Bezug auf die in der Anfrage Nr. 104/XV aufgeworfene Frage möchte ich hervorheben, dass Art. 9 Absatz 1 des genannten Gesetzes Nr. 28 aus dem Jahr 2000 vorsieht, dass ab dem Tag der Kundmachung der Wahlausschreibung und bis zum Abschluss der Wahlhandlungen die öffentlichen Verwaltungen keinerlei Kommunikationstätigkeiten ausüben dürfen, ausgenommen jene, die ohne Nennung von Personen erfolgen und für eine effiziente Abwicklung der eigenen Tätigkeiten absolut erforderlich sind.

Die Anfrage ist unklar darüber, ob die - eindeutig unzulässige - Benutzung des Gemeindewappens im Rahmen einer nicht institutionellen Mitteilung der Bürgermeisterin erfolgt ist, die in diesem Fall also im Rahmen einer politischen Propaganda, die an die Anhänger der Bürgermeisterkandidatin adressiert war und mit dem Banner an das in der vergangenen Amtszeit bekleidete Amt erinnern sollte, gegen den Art. 9 des Gesetzes Nr. 28/2000 verstoßen hätte.

Ich habe jedenfalls eine Abschrift der Anfrage Nr. 104/XV an den Regierungskommissar der Provinz Bozen übermittelt, der dann überprüfen wird, ob diese Meldung begründet ist, und dann die notwendigen Maßnahmen ergreifen wird.

Gez: Dr. Josef Nogger